DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

# FARSI
# CORDON & SEARCH / RAID

Language Survival Guide
November 2006


1: Common Command Phrases
2: Entry Control Points
3: Situation: Medical Attention
4: Situation: Reporting a Crime
5: Situation: Looking for a Job / Vendor
6: Vehicle Checkpoints
7: Situation: Getting Information
8: Cordon and Search / Raid
9: Greetings and Possible Answers



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

FARSI
CORDON & SEARCH / RAID

Language Survival Guide
November 2006

1: Common Command Phrases
2: Entry Control Points
3: Situation: Medical Attention
4: Situation: Reporting a Crime
5: Situation: Looking for a Job / Vendor

6: Vehicle checkpoints

7: Situation: Getting Information
8: Cordon and Search / Raid
9: Greetings and Possible Answers

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

FARSI
CORDON & SEARCH / RAID

Language Survival Guide
November 2006

1: Common Command Phrases
2: Entry Control Points
3: Situation: Medical Attention
4: Situation: Reporting a crime
5: Situation: Looking for a Job / Vendor
6: Vehicle Checkpoints
7: Situation: Getting Information
8: Cordon and Search / Raid
9: Greetings and Possible Answers

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

FARSI
CORDON & SEARCH / RAID

Language Survival Guide
November 2006

1: Common Command Phrases
2: Entry Control Points
3: Situation: Medical Attention
4: Situation: Reporting a Crime
5: Situation: Looking for a Job / Vendor
6: Vehicle Checkpoints
7: Situation: Getting Information
8: Cordon and Search / Raid
9: Greetings and Possible Answers

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

**Inquiries and feedback:**
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

**Request for copies:**
DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

**Inquiries and feedback:**
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

**Request for copies:**
DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

**Inquiries and feedback:**
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

**Request for copies:**
DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

**Inquiries and feedback:**
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

**Request for copies:**
DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

| PRONUNCIATION GUIDE FOR FARSI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **gh** | as in | ghazaa | or | gheyRe |
| **Kh** | as in | naKhoR | or | KhataRee |
| **q** | as in | qesmat | or | molaaqaat |
| **R** | as in | boRo | or | daRaa |
| **'** | as in | saa'teeye | or | Raaje' |
| **-** | as in | e-telaaf | or | mota-sefam |


| PRONUNCIATION GUIDE FOR FARSI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **gh** | as in | ghazaa | or | gheyRe |
| **Kh** | as in | naKhoR | or | KhataRee |
| **q** | as in | qesmat | or | molaaqaat |
| **R** | as in | boRo | or | daRaa |
| **'** | as in | saa'teeye | or | Raaje' |
| **-** | as in | e-telaaf | or | mota-sefam |

| PRONUNCIATION GUIDE FOR FARSI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **gh** | as in | ghazaa | or | gheyRe |
| **Kh** | as in | naKhoR | or | KhataRee |
| **q** | as in | qesmat | or | molaaqaat |
| **R** | as in | boRo | or | daRaa |
| **'** | as in | saa'teeye | or | Raaje' |
| **-** | as in | e-telaaf | or | mota-sefam |

| PRONUNCIATION GUIDE FOR FARSI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **gh** | as in | ghazaa | or | gheyRe |
| **Kh** | as in | naKhoR | or | KhataRee |
| **q** | as in | qesmat | or | molaaqaat |
| **R** | as in | boRo | or | daRaa |
| **'** | as in | saa'teeye | or | Raaje' |
| **-** | as in | e-telaaf | or | mota-sefam |

| PART 1: COMMON COMMAND PHRASES | | | |
|---|---|---|---|
| | English | Transliteration | Farsi |
| 1-1 | Stop! | eest! | ایست! |
| 1-2 | Hands behind your head! | dasaato bezaaR posht e saRet! | دساتو بذار پشته سرت! |
| 1-3 | Do not move or the Marines will kill you. | takoon naKhoR va ella tofang daaRaa to Ro meekoshan | تکون نخور و الا تفنگدارا تو رو می کشن |
| 1-4 | A Marine will come to you and search you. | ye tofang daaR meeyaad va to Ro baazRasee meekone | یه تفنگدار میاد و تو رو بازرسی می کنه |
| 1-5 | Do not move unless told to do so. | takon naKhoR mage eenke behet gofteh beshe | تکون نخور مگه اینکه بهت گفته بشه |
| 1-6 | Stay away from the vehicle. | az otomobeel dooR vaaysaa | از اتومبیل دور وایسا |


| PART 1: COMMON COMMAND PHRASES | | | |
|---|---|---|---|
| | English | Transliteration | Farsi |
| 1-1 | Stop! | eest! | ایست! |
| 1-2 | Hands behind your head! | dasaato bezaaR posht e saRet! | دساتو بذار پشته سرت! |
| 1-3 | Do not move or the Marines will kill you. | takoon naKhoR va ella tofang daaRaa to Ro meekoshan | تکون نخور و الا تفنگدارا تو رو می کشن |
| 1-4 | A Marine will come to you and search you. | ye tofang daaR meeyaad va to Ro baazRasee meekone | یه تفنگدار میاد و تو رو بازرسی می کنه |
| 1-5 | Do not move unless told to do so. | takon naKhoR mage eenke behet gofteh beshe | تکون نخور مگه اینکه بهت گفته بشه |
| 1-6 | Stay away from the vehicle. | az otomobeel dooR vaaysaa | از اتومبیل دور وایسا |

| PART 1: COMMON COMMAND PHRASES | | | |
|---|---|---|---|
| | English | Transliteration | Farsi |
| 1-1 | Stop! | eest! | ایست! |
| 1-2 | Hands behind your head! | dasaato bezaaR posht e saRet! | دساتو بذار پشته سرت! |
| 1-3 | Do not move or the Marines will kill you. | takoon naKhoR va ella tofang daaRaa to Ro meekoshan | تکون نخور و الا تفنگدارا تو رو می کشن |
| 1-4 | A Marine will come to you and search you. | ye tofang daaR meeyaad va to Ro baazRasee meekone | یه تفنگدار میاد و تو رو بازرسی می کنه |
| 1-5 | Do not move unless told to do so. | takon naKhoR mage eenke behet gofteh beshe | تکون نخور مگه اینکه بهت گفته بشه |
| 1-6 | Stay away from the vehicle. | az otomobeel dooR vaaysaa | از اتومبیل دور وایسا |

| PART 1: COMMON COMMAND PHRASES | | | |
|---|---|---|---|
| | English | Transliteration | Farsi |
| 1-1 | Stop! | eest! | ایست! |
| 1-2 | Hands behind your head! | dasaato bezaaR posht e saRet! | دساتو بذار پشته سرت! |
| 1-3 | Do not move or the Marines will kill you. | takoon naKhoR va ella tofang daaRaa to Ro meekoshan | تکون نخور و الا تفنگدارا تو رو می کشن |
| 1-4 | A Marine will come to you and search you. | ye tofang daaR meeyaad va to Ro baazRasee meekone | یه تفنگدار میاد و تو رو بازرسی می کنه |
| 1-5 | Do not move unless told to do so. | takon naKhoR mage eenke behet gofteh beshe | تکون نخور مگه اینکه بهت گفته بشه |
| 1-6 | Stay away from the vehicle. | az otomobeel dooR vaaysaa | از اتومبیل دور وایسا |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1-7 | If you advance further, the Marines will kill you. | age jelotaR beeyay, tofang daaRaa to Ro meekoshan | اگه جلوتر بیای، تفنگدارا تو رو می کشن |
| 1-8 | If you advance further, you will be apprehended. | age jelotaR beeyay, dasgeeR meeshee | اگه جلوتر بیای، دسگیر می شی |
| 1-9 | Stay away from the Marines. | az tofang daaRaa dooR sho | از تفنگدارا دور شو |
| 1-10 | If you advance any closer, we will be forced to use deadly force. | age nazdeek taR beeyay, majbooR meesheem be qasd e kosht teeR andazee koneem | اگه نزدیکتر بیای، مجبور می شیم به قصد کشت تیراندازی کنیم |
| 1-11 | Marines are here to help you. | tofang daaRaa oomadan komaket konan | تفنگدارا اومدن کمکت کنن |




| | | | |
|---|---|---|---|
| 1-7 | If you advance further, the Marines will kill you. | age jelotaR beeyay, tofang daaRaa to Ro meekoshan | اگه جلوتر بیای، تفنگدارا تو رو می کشن |
| 1-8 | If you advance further, you will be apprehended. | age jelotaR beeyay, dasgeeR meeshee | اگه جلوتر بیای، دسگیر می شی |
| 1-9 | Stay away from the Marines. | az tofang daaRaa dooR sho | از تفنگدارا دور شو |
| 1-10 | If you advance any closer, we will be forced to use deadly force. | age nazdeek taR beeyay, majbooR meesheem be qasd e kosht teeR andazee koneem | اگه نزدیکتر بیای، مجبور می شیم به قصد کشت تیراندازی کنیم |
| 1-11 | Marines are here to help you. | tofang daaRaa oomadan komaket konan | تفنگدارا اومدن کمکت کنن |

1

1-7 If you advance further, the Marines will kill you. age jelotaR beeyay, tofang daaRaa to Ro meekoshan اگه جلوتر بیای، تفنگدارا تو رو می کشن
1-8 If you advance further, you will be apprehended. age jelotaR beeyay, dasgeeR meeshee اگه جلوتر بیای، دسگیر می شی
1-9 Stay away from the Marines. az tofang daaRaa dooR sho از تفنگدارا دور شو
1-10 If you advance any closer, we will be forced to use deadly force. age nazdeek taR beeyay, majbooR meesheem be qasd e kosht teeR andazee koneem اگه نزدیکتر بیای، مجبور می شیم به قصد کشت تیراندازی کنیم
1-11 Marines are here to help you. tofang daaRaa oomadan komaket konan تفنگدارا اومدن کمکت کنن

1

1-7 If you advance further, the Marines will kill you. age jelotaR beeyay, tofang daaRaa to Ro meekoshan اگه جلوتر بیای، تفنگدارا تو رو می کشن
1-8 If you advance further, you will be apprehended. age jelotaR beeyay, dasgeeR meeshee اگه جلوتر بیای، دسگیر می شی
1-9 Stay away from the Marines. az tofang daaRaa dooR sho از تفنگدارا دور شو
1-10 If you advance any closer, we will be forced to use deadly force. age nazdeek taR beeyay, majbooR meesheem be qasd e kosht teeR andazee koneem اگه نزدیکتر بیای، مجبور می شیم به قصد کشت تیراندازی کنیم
1-11 Marines are here to help you. tofang daaRaa oomadan komaket konan تفنگدارا اومدن کمکت کنن

1

1-7 If you advance further, the Marines will kill you. age jelotaR beeyay, tofang daaRaa to Ro meekoshan اگه جلوتر بیای، تفنگدارا تو رو می کشن
1-8 If you advance further, you will be apprehended. age jelotaR beeyay, dasgeeR meeshee اگه جلوتر بیای، دسگیر می شی
1-9 Stay away from the Marines. az tofang daaRaa dooR sho از تفنگدارا دور شو
1-10 If you advance any closer, we will be forced to use deadly force. age nazdeek taR beeyay, majbooR meesheem be qasd e kosht teeR andazee koneem اگه نزدیکتر بیای، مجبور می شیم به قصد کشت تیراندازی کنیم
1-11 Marines are here to help you. tofang daaRaa oomadan komaket konan تفنگدارا اومدن کمکت کنن

1

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1-12 | We will not harm anyone that is not a threat to us. | maa heech kaso ke tahdeedee baRaamoon nees azyat nameekoneem | ما هیچکسو که تهدیدی برامون نیس اذیت نمی کنیم |
| 1-13 | Marines will kill anyone who is a threat to us. | tofang daaRaa haR kasee Ro ke baRaamoon KhataRee baashe meekoshan | تفنگدارا هر کسی رو که برامون خطری باشه می کشن |


| | | | |
|---|---|---|---|
| 1-12 | We will not harm anyone that is not a threat to us. | maa heech kaso ke tahdeedee baRaamoon nees azyat nameekoneem | ما هیچکسو که تهدیدی برامون نیس اذیت نمی کنیم |
| 1-13 | Marines will kill anyone who is a threat to us. | tofang daaRaa haR kasee Ro ke baRaamoon KhataRee baashe meekoshan | تفنگدارا هر کسی رو که برامون خطری باشه می کشن |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1-12 | We will not harm anyone that is not a threat to us. | maa heech kaso ke tahdeedee baRaamoon nees azyat nameekoneem | ما هیچکسو که تهدیدی برامون نیس اذیت نمی کنیم |
| 1-13 | Marines will kill anyone who is a threat to us. | tofang daaRaa haR kasee Ro ke baRaamoon KhataRee baashe meekoshan | تفنگدارا هر کسی رو که برامون خطری باشه می کشن |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1-12 | We will not harm anyone that is not a threat to us. | maa heech kaso ke tahdeedee baRaamoon nees azyat nameekoneem | ما هیچکسو که تهدیدی برامون نیس اذیت نمی کنیم |
| 1-13 | Marines will kill anyone who is a threat to us. | tofang daaRaa haR kasee Ro ke baRaamoon KhataRee baashe meekoshan | تفنگدارا هر کسی رو که برامون خطری باشه می کشن |

| PART 2: ENTRY CONTROL POINTS | | | |
|---|---|---|---|
| 2-1 | Hello, I am a United States Marine. | salaam, man ye tofang daaR e daRyaay-ye aamReekaa hasam | سلام، من یه تفنگدار دریایی آمریکا هسم |
| 2-2 | May peace be upon you. | salaam | سلام |
| 2-3 | With whom would you like to meet? | baa kee meeKhaay molaaqaat konee? | با کی می خوای ملاقات کنی؟ |
| 2-4 | Do you have an appointment? | vaqt e molaaqat geReftee? | وقت ملاقات گرفتی؟ |
| 2-5 | What time is your appointment? | qaRaR e molaaqatet che saa'teeye? | قرار ه ملاقاتت چه ساعتیه؟ |
| 2-6 | Please demonstrate using your fingers. | lotfan baa angoshtaat neshoon bede | لطفاً با انگشتات نشون بده |

2


| PART 2: ENTRY CONTROL POINTS | | | |
|---|---|---|---|
| 2-1 | Hello, I am a United States Marine. | salaam, man ye tofang daaR e daRyaay-ye aamReekaa hasam | سلام، من یه تفنگدار دریایی آمریکا هسم |
| 2-2 | May peace be upon you. | salaam | سلام |
| 2-3 | With whom would you like to meet? | baa kee meeKhaay molaaqaat konee? | با کی می خوای ملاقات کنی؟ |
| 2-4 | Do you have an appointment? | vaqt e molaaqat geReftee? | وقت ملاقات گرفتی؟ |
| 2-5 | What time is your appointment? | qaRaR e molaaqatet che saa'teeye? | قرار ه ملاقاتت چه ساعتیه؟ |
| 2-6 | Please demonstrate using your fingers. | lotfan baa angoshtaat neshoon bede | لطفاً با انگشتات نشون بده |

2

| PART 2: ENTRY CONTROL POINTS | | | |
|---|---|---|---|
| 2-1 | Hello, I am a United States Marine. | salaam, man ye tofang daaR e daRyaay-ye aamReekaa hasam | سلام، من یه تفنگدار دریایی آمریکا هسم |
| 2-2 | May peace be upon you. | salaam | سلام |
| 2-3 | With whom would you like to meet? | baa kee meeKhaay molaaqaat konee? | با کی می خوای ملاقات کنی؟ |
| 2-4 | Do you have an appointment? | vaqt e molaaqat geReftee? | وقت ملاقات گرفتی؟ |
| 2-5 | What time is your appointment? | qaRaR e molaaqatet che saa'teeye? | قرار ه ملاقاتت چه ساعتیه؟ |
| 2-6 | Please demonstrate using your fingers. | lotfan baa angoshtaat neshoon bede | لطفاً با انگشتات نشون بده |

2

| PART 2: ENTRY CONTROL POINTS | | | |
|---|---|---|---|
| 2-1 | Hello, I am a United States Marine. | salaam, man ye tofang daaR e daRyaay-ye aamReekaa hasam | سلام، من یه تفنگدار دریایی آمریکا هسم |
| 2-2 | May peace be upon you. | salaam | سلام |
| 2-3 | With whom would you like to meet? | baa kee meeKhaay molaaqaat konee? | با کی می خوای ملاقات کنی؟ |
| 2-4 | Do you have an appointment? | vaqt e molaaqat geReftee? | وقت ملاقات گرفتی؟ |
| 2-5 | What time is your appointment? | qaRaR e molaaqatet che saa'teeye? | قرار ه ملاقاتت چه ساعتیه؟ |
| 2-6 | Please demonstrate using your fingers. | lotfan baa angoshtaat neshoon bede | لطفاً با انگشتات نشون بده |

2

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2-7 | Please wait while I check if he is in the compound. | lotfan sabR kon bebeenam too saaKhtemoone | لطفاً صبر کن ببینم تو ساختمونه |
| 2-8 | Do you have information concerning anti-coalition activity? | Raaje' be fa'aaleeyat haaye zed e e-telaaf etel'aatee daaRee? | راجع به فعالیتهای ضد ائتلاف اطلاعاتی داری؟ |
| 2-9 | Please wait while I contact Marine investigators. | lotfan sabR kon taa baa tofang daaRaa ye baazjoo tamaas begeeRam | لطفاً صبر کن تا با تفنگدارای بازجو تماس بگیرم |
| 2-10 | Please check again in a week. | lotfan ye hafte ye deege beeyaa | لطفاً یه هفته ی دیگه بیا |
| 2-11 | Before entering the compound, I have to search you. | baayad shomaa Ro peesh az vooRood e be saaKhtemoon baazRasee konam | باید شمارو پیش از ورود به ساختمون بازرسی کنم |


| | | | |
|---|---|---|---|
| 2-7 | Please wait while I check if he is in the compound. | lotfan sabR kon bebeenam too saaKhtemoone | لطفاً صبر کن ببینم تو ساختمونه |
| 2-8 | Do you have information concerning anti-coalition activity? | Raaje' be fa'aaleeyat haaye zed e e-telaaf etel'aatee daaRee? | راجع به فعالیتهای ضد ائتلاف اطلاعاتی داری؟ |
| 2-9 | Please wait while I contact Marine investigators. | lotfan sabR kon taa baa tofang daaRaa ye baazjoo tamaas begeeRam | لطفاً صبر کن تا با تفنگدارای بازجو تماس بگیرم |
| 2-10 | Please check again in a week. | lotfan ye hafte ye deege beeyaa | لطفاً یه هفته ی دیگه بیا |
| 2-11 | Before entering the compound, I have to search you. | baayad shomaa Ro peesh az vooRood e be saaKhtemoon baazRasee konam | باید شمارو پیش از ورود به ساختمون بازرسی کنم |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2-7 | Please wait while I check if he is in the compound. | lotfan sabR kon bebeenam too saaKhtemoone | لطفاً صبر کن ببینم تو ساختمونه |
| 2-8 | Do you have information concerning anti-coalition activity? | Raaje' be fa'aaleeyat haaye zed e e-telaaf etel'aatee daaRee? | راجع به فعالیتهای ضد ائتلاف اطلاعاتی داری؟ |
| 2-9 | Please wait while I contact Marine investigators. | lotfan sabR kon taa baa tofang daaRaa ye baazjoo tamaas begeeRam | لطفاً صبر کن تا با تفنگدارای بازجو تماس بگیرم |
| 2-10 | Please check again in a week. | lotfan ye hafte ye deege beeyaa | لطفاً یه هفته ی دیگه بیا |
| 2-11 | Before entering the compound, I have to search you. | baayad shomaa Ro peesh az vooRood e be saaKhtemoon baazRasee konam | باید شمارو پیش از ورود به ساختمون بازرسی کنم |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2-7 | Please wait while I check if he is in the compound. | lotfan sabR kon bebeenam too saaKhtemoone | لطفاً صبر کن ببینم تو ساختمونه |
| 2-8 | Do you have information concerning anti-coalition activity? | Raaje' be fa'aaleeyat haaye zed e e-telaaf etel'aatee daaRee? | راجع به فعالیتهای ضد ائتلاف اطلاعاتی داری؟ |
| 2-9 | Please wait while I contact Marine investigators. | lotfan sabR kon taa baa tofang daaRaa ye baazjoo tamaas begeeRam | لطفاً صبر کن تا با تفنگدارای بازجو تماس بگیرم |
| 2-10 | Please check again in a week. | lotfan ye hafte ye deege beeyaa | لطفاً یه هفته ی دیگه بیا |
| 2-11 | Before entering the compound, I have to search you. | baayad shomaa Ro peesh az vooRood e be saaKhtemoon baazRasee konam | باید شمارو پیش از ورود به ساختمون بازرسی کنم |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2-12 | Please proceed to the search area. | lotfan boRo be qesmat e baazRasee | لطفاً برو به قسمت بازرسی |
| 2-13 | I can only search one person at a time. | man daR oon vaahed faqat meetoonam ye nafaR o baazRasee konam | من در اون واحد فقط می تونم یه نفر و بازرسی کنم |
| 2-14 | Please show me your identification. | lotfan kaaRt e shenaasaa-yeto neshoonam bede | لطفاً کارته شناسایی تو نشونم بده |
| 2-15 | Are you in possession of any weapons? | aslahe daaRee? | اسلحه داری؟ |
| 2-16 | If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound. | age aslahe daaRee, baayad aslahato taa vaqtee daR saKhtemoon hasee negah daaRam | اگر اسلحه داری باید اسلحه تو تا وقتی که در ساختمون هسی نگهدارم |

2


| | | | |
|---|---|---|---|
| 2-12 | Please proceed to the search area. | lotfan boRo be qesmat e baazRasee | لطفاً برو به قسمت بازرسی |
| 2-13 | I can only search one person at a time. | man daR oon vaahed faqat meetoonam ye nafaR o baazRasee konam | من در اون واحد فقط می تونم یه نفر و بازرسی کنم |
| 2-14 | Please show me your identification. | lotfan kaaRt e shenaasaa-yeto neshoonam bede | لطفاً کارته شناسایی تو نشونم بده |
| 2-15 | Are you in possession of any weapons? | aslahe daaRee? | اسلحه داری؟ |
| 2-16 | If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound. | age aslahe daaRee, baayad aslahato taa vaqtee daR saKhtemoon hasee negah daaRam | اگر اسلحه داری باید اسلحه تو تا وقتی که در ساختمون هسی نگهدارم |

2

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2-12 | Please proceed to the search area. | lotfan boRo be qesmat e baazRasee | لطفاً برو به قسمت بازرسی |
| 2-13 | I can only search one person at a time. | man daR oon vaahed faqat meetoonam ye nafaR o baazRasee konam | من در اون واحد فقط می تونم یه نفر و بازرسی کنم |
| 2-14 | Please show me your identification. | lotfan kaaRt e shenaasaa-yeto neshoonam bede | لطفاً کارته شناسایی تو نشونم بده |
| 2-15 | Are you in possession of any weapons? | aslahe daaRee? | اسلحه داری؟ |
| 2-16 | If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound. | age aslahe daaRee, baayad aslahato taa vaqtee daR saKhtemoon hasee negah daaRam | اگر اسلحه داری باید اسلحه تو تا وقتی که در ساختمون هسی نگهدارم |

2

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2-12 | Please proceed to the search area. | lotfan boRo be qesmat e baazRasee | لطفاً برو به قسمت بازرسی |
| 2-13 | I can only search one person at a time. | man daR oon vaahed faqat meetoonam ye nafaR o baazRasee konam | من در اون واحد فقط می تونم یه نفر و بازرسی کنم |
| 2-14 | Please show me your identification. | lotfan kaaRt e shenaasaa-yeto neshoonam bede | لطفاً کارته شناسایی تو نشونم بده |
| 2-15 | Are you in possession of any weapons? | aslahe daaRee? | اسلحه داری؟ |
| 2-16 | If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound. | age aslahe daaRee, baayad aslahato taa vaqtee daR saKhtemoon hasee negah daaRam | اگر اسلحه داری باید اسلحه تو تا وقتی که در ساختمون هسی نگهدارم |

2

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2-17 | I will return it to you when you leave. | vaqtee Khasee beRee aslahato be het pas meedam | وقتی خواسی بری اسلحه تو بهت پس می دم |
| 2-18 | Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up. | lotfan paahaato be andaazeye shoonehatt baaz kon va dasaato bebaR baalaa | لطفاً پاهاتو به اندازیه شونه هات باز کن و دساتو ببر بالا |
| 2-19 | Thank you for your cooperation. | az ham kaaReet mamnoonam | از همکاریت ممنونم |


| | | | |
|---|---|---|---|
| 2-17 | I will return it to you when you leave. | vaqtee Khasee beRee aslahato be het pas meedam | وقتی خواسی بری اسلحه تو بهت پس می دم |
| 2-18 | Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up. | lotfan paahaato be andaazeye shoonehatt baaz kon va dasaato bebaR baalaa | لطفاً پاهاتو به اندازیه شونه هات باز کن و دساتو ببر بالا |
| 2-19 | Thank you for your cooperation. | az ham kaaReet mamnoonam | از همکاریت ممنونم |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2-17 | I will return it to you when you leave. | vaqtee Khasee beRee aslahato be het pas meedam | وقتی خواسی بری اسلحه تو بهت پس می دم |
| 2-18 | Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up. | lotfan paahaato be andaazeye shoonehatt baaz kon va dasaato bebaR baalaa | لطفاً پاهاتو به اندازیه شونه هات باز کن و دساتو ببر بالا |
| 2-19 | Thank you for your cooperation. | az ham kaaReet mamnoonam | از همکاریت ممنونم |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2-17 | I will return it to you when you leave. | vaqtee Khasee beRee aslahato be het pas meedam | وقتی خواسی بری اسلحه تو بهت پس می دم |
| 2-18 | Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up. | lotfan paahaato be andaazeye shoonehatt baaz kon va dasaato bebaR baalaa | لطفاً پاهاتو به اندازیه شونه هات باز کن و دساتو ببر بالا |
| 2-19 | Thank you for your cooperation. | az ham kaaReet mamnoonam | از همکاریت ممنونم |

| PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION | | | |
|---|---|---|---|
| 3-1 | Do you need medical attention? | komak e pezeshkee meeKhaay? | کمک پزشکی می خوای؟ |
| 3-2 | I'm sorry but this is not a medical facility. | mota-sefam valee een jaa ye maRkaz e daRmaanee nees | متآسفم ولی اینجا یه مرکز درمانی نیس |
| 3-3 | Please go to a local hospital. | lotfan be ye beemaaRestaan boRo | لطفاً به یه بیمارستان برو |



| PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION | | | |
|---|---|---|---|
| 3-1 | Do you need medical attention? | komak e pezeshkee meeKhaay? | کمک پزشکی می خوای؟ |
| 3-2 | I'm sorry but this is not a medical facility. | mota-sefam valee een jaa ye maRkaz e daRmaanee nees | متآسفم ولی اینجا یه مرکز درمانی نیس |
| 3-3 | Please go to a local hospital. | lotfan be ye beemaaRestaan boRo | لطفاً به یه بیمارستان برو |

3

| PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION | | | |
|---|---|---|---|
| 3-1 | Do you need medical attention? | komak e pezeshkee meeKhaay? | کمک پزشکی می خوای؟ |
| 3-2 | I'm sorry but this is not a medical facility. | mota-sefam valee een jaa ye maRkaz e daRmaanee nees | متآسفم ولی اینجا یه مرکز درمانی نیس |
| 3-3 | Please go to a local hospital. | lotfan be ye beemaaRestaan boRo | لطفاً به یه بیمارستان برو |

3

| PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION | | | |
|---|---|---|---|
| 3-1 | Do you need medical attention? | komak e pezeshkee meeKhaay? | کمک پزشکی می خوای؟ |
| 3-2 | I'm sorry but this is not a medical facility. | mota-sefam valee een jaa ye maRkaz e daRmaanee nees | متآسفم ولی اینجا یه مرکز درمانی نیس |
| 3-3 | Please go to a local hospital. | lotfan be ye beemaaRestaan boRo | لطفاً به یه بیمارستان برو |

3

| PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION | | | |
|---|---|---|---|
| 3-1 | Do you need medical attention? | komak e pezeshkee meeKhaay? | کمک پزشکی می خوای؟ |
| 3-2 | I'm sorry but this is not a medical facility. | mota-sefam valee een jaa ye maRkaz e daRmaanee nees | متآسفم ولی اینجا یه مرکز درمانی نیس |
| 3-3 | Please go to a local hospital. | lotfan be ye beemaaRestaan boRo | لطفاً به یه بیمارستان برو |

3

| PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME | | | |
|---|---|---|---|
| 4-1 | Are you here to report a crime? | eenjaa oomadee taa jenaayatee Ro gozaaResh bedee? | اینجا اومدی تا یه جنایتی رو گزارش بدی؟ |
| 4-2 | Were coalition forces involved? | neeRoohaa ye e-telaaf deKhaalatee daashtan? | نیروهای ائتلاف دخالتی داشتن؟ |
| 4-3 | Please go to the police station to report local crimes. | baRaa gozaaResh e jenaayaat e mohallee lotfan be kalaantaRee boRo | برا گزارش جنایات محلی لطفاً به کلانتری برو |


| PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME | | | |
|---|---|---|---|
| 4-1 | Are you here to report a crime? | eenjaa oomadee taa jenaayatee Ro gozaaResh bedee? | اینجا اومدی تا یه جنایتی رو گزارش بدی؟ |
| 4-2 | Were coalition forces involved? | neeRoohaa ye e-telaaf deKhaalatee daashtan? | نیروهای ائتلاف دخالتی داشتن؟ |
| 4-3 | Please go to the police station to report local crimes. | baRaa gozaaResh e jenaayaat e mohallee lotfan be kalaantaRee boRo | برا گزارش جنایات محلی لطفاً به کلانتری برو |

| PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME | | | |
|---|---|---|---|
| 4-1 | Are you here to report a crime? | eenjaa oomadee taa jenaayatee Ro gozaaResh bedee? | اینجا اومدی تا یه جنایتی رو گزارش بدی؟ |
| 4-2 | Were coalition forces involved? | neeRoohaa ye e-telaaf deKhaalatee daashtan? | نیروهای ائتلاف دخالتی داشتن؟ |
| 4-3 | Please go to the police station to report local crimes. | baRaa gozaaResh e jenaayaat e mohallee lotfan be kalaantaRee boRo | برا گزارش جنایات محلی لطفاً به کلانتری برو |

| PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME | | | |
|---|---|---|---|
| 4-1 | Are you here to report a crime? | eenjaa oomadee taa jenaayatee Ro gozaaResh bedee? | اینجا اومدی تا یه جنایتی رو گزارش بدی؟ |
| 4-2 | Were coalition forces involved? | neeRoohaa ye e-telaaf deKhaalatee daashtan? | نیروهای ائتلاف دخالتی داشتن؟ |
| 4-3 | Please go to the police station to report local crimes. | baRaa gozaaResh e jenaayaat e mohallee lotfan be kalaantaRee boRo | برا گزارش جنایات محلی لطفاً به کلانتری برو |

| PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB / VENDOR | | | |
|---|---|---|---|
| 5-1 | Are you here looking for a job? | eenjaa oomadee kaaR peydaa konee? | اینجا اومدی کار پیدا کنی؟ |
| 5-2 | I'm sorry there are no jobs at this time. | mota-sefam haalaa kaaRee baRaat nadaaReem | متأسفم حالا کاری برات نداریم |
| 5-3 | The Marines are not permitted to buy food. | tofang daaRaa ejaaze nadaaRan ghazaa beKhaRan | تفنگدارا اجازه ندارن غذا بخرن |
| 5-4 | The Marines are not permitted to drink alcohol. | tofang daaRaa ejaaze nadaaRan mashRoob beKhooRan | تفنگدارا اجازه ندارن مشروب بخورن |



| PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB / VENDOR | | | |
|---|---|---|---|
| 5-1 | Are you here looking for a job? | eenjaa oomadee kaaR peydaa konee? | اینجا اومدی کار پیدا کنی؟ |
| 5-2 | I'm sorry there are no jobs at this time. | mota-sefam haalaa kaaRee baRaat nadaaReem | متأسفم حالا کاری برات نداریم |
| 5-3 | The Marines are not permitted to buy food. | tofang daaRaa ejaaze nadaaRan ghazaa beKhaRan | تفنگدارا اجازه ندارن غذا بخرن |
| 5-4 | The Marines are not permitted to drink alcohol. | tofang daaRaa ejaaze nadaaRan mashRoob beKhooRan | تفنگدارا اجازه ندارن مشروب بخورن |

4-5

| PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB / VENDOR | | | |
|---|---|---|---|
| 5-1 | Are you here looking for a job? | eenjaa oomadee kaaR peydaa konee? | اینجا اومدی کار پیدا کنی؟ |
| 5-2 | I'm sorry there are no jobs at this time. | mota-sefam haalaa kaaRee baRaat nadaaReem | متأسفم حالا کاری برات نداریم |
| 5-3 | The Marines are not permitted to buy food. | tofang daaRaa ejaaze nadaaRan ghazaa beKhaRan | تفنگدارا اجازه ندارن غذا بخرن |
| 5-4 | The Marines are not permitted to drink alcohol. | tofang daaRaa ejaaze nadaaRan mashRoob beKhooRan | تفنگدارا اجازه ندارن مشروب بخورن |

4-5

| PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB / VENDOR | | | |
|---|---|---|---|
| 5-1 | Are you here looking for a job? | eenjaa oomadee kaaR peydaa konee? | اینجا اومدی کار پیدا کنی؟ |
| 5-2 | I'm sorry there are no jobs at this time. | mota-sefam haalaa kaaRee baRaat nadaaReem | متأسفم حالا کاری برات نداریم |
| 5-3 | The Marines are not permitted to buy food. | tofang daaRaa ejaaze nadaaRan ghazaa beKhaRan | تفنگدارا اجازه ندارن غذا بخرن |
| 5-4 | The Marines are not permitted to drink alcohol. | tofang daaRaa ejaaze nadaaRan mashRoob beKhooRan | تفنگدارا اجازه ندارن مشروب بخورن |

4-5

| PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB / VENDOR | | | |
|---|---|---|---|
| 5-1 | Are you here looking for a job? | eenjaa oomadee kaaR peydaa konee? | اینجا اومدی کار پیدا کنی؟ |
| 5-2 | I'm sorry there are no jobs at this time. | mota-sefam haalaa kaaRee baRaat nadaaReem | متأسفم حالا کاری برات نداریم |
| 5-3 | The Marines are not permitted to buy food. | tofang daaRaa ejaaze nadaaRan ghazaa beKhaRan | تفنگدارا اجازه ندارن غذا بخرن |
| 5-4 | The Marines are not permitted to drink alcohol. | tofang daaRaa ejaaze nadaaRan mashRoob beKhooRan | تفنگدارا اجازه ندارن مشروب بخورن |

4-5

| PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS | | | |
|---|---|---|---|
| 6-1 | Hello, I am a United States Marine. | salaam, man ye tofang daaR e daRyaay-ye aamReekaa hasam | سلام، من یه تفنگدار دریایی آمریکا هسم |
| 6-2 | May peace be upon you. | salaam | سلام |
| 6-3 | Please show me your identification. | lotfan kaaRt e shenaasaa-yeto neshoonam bede | لطفاً کارته شناسایی تو نشونم بده |
| 6-4 | Are there any weapons in your vehicle? | too maasheenet aslahe daaRee? | تو ماشینت اسلحه داری؟ |
| 6-5 | Is the weapon for your personal security? | aslahe vaase hefaazat e shaKhseeyete? | اسلحه واسه حفاظته شخصیته؟ |


| PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS | | | |
|---|---|---|---|
| 6-1 | Hello, I am a United States Marine. | salaam, man ye tofang daaR e daRyaay-ye aamReekaa hasam | سلام، من یه تفنگدار دریایی آمریکا هسم |
| 6-2 | May peace be upon you. | salaam | سلام |
| 6-3 | Please show me your identification. | lotfan kaaRt e shenaasaa-yeto neshoonam bede | لطفاً کارته شناسایی تو نشونم بده |
| 6-4 | Are there any weapons in your vehicle? | too maasheenet aslahe daaRee? | تو ماشینت اسلحه داری؟ |
| 6-5 | Is the weapon for your personal security? | aslahe vaase hefaazat e shaKhseeyete? | اسلحه واسه حفاظته شخصیته؟ |

| PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS | | | |
|---|---|---|---|
| 6-1 | Hello, I am a United States Marine. | salaam, man ye tofang daaR e daRyaay-ye aamReekaa hasam | سلام، من یه تفنگدار دریایی آمریکا هسم |
| 6-2 | May peace be upon you. | salaam | سلام |
| 6-3 | Please show me your identification. | lotfan kaaRt e shenaasaa-yeto neshoonam bede | لطفاً کارته شناسایی تو نشونم بده |
| 6-4 | Are there any weapons in your vehicle? | too maasheenet aslahe daaRee? | تو ماشینت اسلحه داری؟ |
| 6-5 | Is the weapon for your personal security? | aslahe vaase hefaazat e shaKhseeyete? | اسلحه واسه حفاظته شخصیته؟ |

| PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS | | | |
|---|---|---|---|
| 6-1 | Hello, I am a United States Marine. | salaam, man ye tofang daaR e daRyaay-ye aamReekaa hasam | سلام، من یه تفنگدار دریایی آمریکا هسم |
| 6-2 | May peace be upon you. | salaam | سلام |
| 6-3 | Please show me your identification. | lotfan kaaRt e shenaasaa-yeto neshoonam bede | لطفاً کارته شناسایی تو نشونم بده |
| 6-4 | Are there any weapons in your vehicle? | too maasheenet aslahe daaRee? | تو ماشینت اسلحه داری؟ |
| 6-5 | Is the weapon for your personal security? | aslahe vaase hefaazat e shaKhseeyete? | اسلحه واسه حفاظته شخصیته؟ |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 6-6 | Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal? | meedoonee ke daashtan e aslahe daR heen e Raanandegee gheyRe mojaaze? | مي دونی که داشتن اسلحه در حین رانندگی غیر مجازه؟ |
| 6-7 | Please show me your registration. | daftaR che maalekeeyateto neshoonam bede | دفترچه مالکیتتو نشونم بده |
| 6-8 | Please proceed slowly through the concertina wire into the search area. | lotfan az meeyoon e seemaay e maaRpeech ahese be qesmat e baazRasee haRekat kon | لطفاً از میون سیمای مارپیچ آهسه به قسمت بازرسی حرکت کن |




| | | | |
|---|---|---|---|
| 6-6 | Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal? | meedoonee ke daashtan e aslahe daR heen e Raanandegee gheyRe mojaaze? | مي دونی که داشتن اسلحه در حین رانندگی غیر مجازه؟ |
| 6-7 | Please show me your registration. | daftaR che maalekeeyateto neshoonam bede | دفترچه مالکیتتو نشونم بده |
| 6-8 | Please proceed slowly through the concertina wire into the search area. | lotfan az meeyoon e seemaay e maaRpeech ahese be qesmat e baazRasee haRekat kon | لطفاً از میون سیمای مارپیچ آهسه به قسمت بازرسی حرکت کن |

6

| | | | |
|---|---|---|---|
| 6-6 | Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal? | meedoonee ke daashtan e aslahe daR heen e Raanandegee gheyRe mojaaze? | مي دونی که داشتن اسلحه در حین رانندگی غیر مجازه؟ |
| 6-7 | Please show me your registration. | daftaR che maalekeeyateto neshoonam bede | دفترچه مالکیتتو نشونم بده |
| 6-8 | Please proceed slowly through the concertina wire into the search area. | lotfan az meeyoon e seemaay e maaRpeech ahese be qesmat e baazRasee haRekat kon | لطفاً از میون سیمای مارپیچ آهسه به قسمت بازرسی حرکت کن |

6

| | | | |
|---|---|---|---|
| 6-6 | Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal? | meedoonee ke daashtan e aslahe daR heen e Raanandegee gheyRe mojaaze? | مي دونی که داشتن اسلحه در حین رانندگی غیر مجازه؟ |
| 6-7 | Please show me your registration. | daftaR che maalekeeyateto neshoonam bede | دفترچه مالکیتتو نشونم بده |
| 6-8 | Please proceed slowly through the concertina wire into the search area. | lotfan az meeyoon e seemaay e maaRpeech ahese be qesmat e baazRasee haRekat kon | لطفاً از میون سیمای مارپیچ آهسه به قسمت بازرسی حرکت کن |

6

| | | | |
|---|---|---|---|
| 6-9 | Hello, we are United States Marines and will be conducting a search of your vehicle and person. | salaam, maa tofang daaRaa-ye aamReekaa-ee haseem va meeKhaym Khodet Roo va otomobeeleto baazRasee koneem | سلام، ما تفنگداران آمریکایی هسیم و می خوایم خودت رو اتومبیلتو بازرسی کنیم |
| 6-10 | The goal of our checkpoint is to increase security in the area. | manzooR e post e baazRaseemoon afzaayesh e amneeyat daR een mantaq as | منظور پست بازرسیمون افزایش امنیت در این منطقه س |
| 6-11 | Please step out of the vehicle. | lotfan az otomobeel peeyaade sho | لطفاً از اتومبیل پیاده شو |
| 6-12 | Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment. | lotfan daRaa, daashboRd, kaapoot va daR e sandoq e 'aqabo vaa kon | لطفاً درا، داشبورد، کاپوت و در صندوق عقبو واکن |


| | | | |
|---|---|---|---|
| 6-9 | Hello, we are United States Marines and will be conducting a search of your vehicle and person. | salaam, maa tofang daaRaa-ye aamReekaa-ee haseem va meeKhaym Khodet Roo va otomobeeleto baazRasee koneem | سلام، ما تفنگداران آمریکایی هسیم و می خوایم خودت رو اتومبیلتو بازرسی کنیم |
| 6-10 | The goal of our checkpoint is to increase security in the area. | manzooR e post e baazRaseemoon afzaayesh e amneeyat daR een mantaq as | منظور پست بازرسیمون افزایش امنیت در این منطقه س |
| 6-11 | Please step out of the vehicle. | lotfan az otomobeel peeyaade sho | لطفاً از اتومبیل پیاده شو |
| 6-12 | Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment. | lotfan daRaa, daashboRd, kaapoot va daR e sandoq e 'aqabo vaa kon | لطفاً درا، داشبورد، کاپوت و در صندوق عقبو واکن |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 6-9 | Hello, we are United States Marines and will be conducting a search of your vehicle and person. | salaam, maa tofang daaRaa-ye aamReekaa-ee haseem va meeKhaym Khodet Roo va otomobeeleto baazRasee koneem | سلام، ما تفنگداران آمریکایی هسیم و می خوایم خودت رو اتومبیلتو بازرسی کنیم |
| 6-10 | The goal of our checkpoint is to increase security in the area. | manzooR e post e baazRaseemoon afzaayesh e amneeyat daR een mantaq as | منظور پست بازرسیمون افزایش امنیت در این منطقه س |
| 6-11 | Please step out of the vehicle. | lotfan az otomobeel peeyaade sho | لطفاً از اتومبیل پیاده شو |
| 6-12 | Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment. | lotfan daRaa, daashboRd, kaapoot va daR e sandoq e 'aqabo vaa kon | لطفاً درا، داشبورد، کاپوت و در صندوق عقبو واکن |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 6-9 | Hello, we are United States Marines and will be conducting a search of your vehicle and person. | salaam, maa tofang daaRaa-ye aamReekaa-ee haseem va meeKhaym Khodet Roo va otomobeeleto baazRasee koneem | سلام، ما تفنگداران آمریکایی هسیم و می خوایم خودت رو اتومبیلتو بازرسی کنیم |
| 6-10 | The goal of our checkpoint is to increase security in the area. | manzooR e post e baazRaseemoon afzaayesh e amneeyat daR een mantaq as | منظور پست بازرسیمون افزایش امنیت در این منطقه س |
| 6-11 | Please step out of the vehicle. | lotfan az otomobeel peeyaade sho | لطفاً از اتومبیل پیاده شو |
| 6-12 | Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment. | lotfan daRaa, daashboRd, kaapoot va daR e sandoq e 'aqabo vaa kon | لطفاً درا، داشبورد، کاپوت و در صندوق عقبو واکن |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 6-13 | Please move to the personal search area. | lotfan boRo be qesmat e baazRasee ye badanee | لطفاً برو به قسمت بازرسی بدنی |
| 6-14 | The inspection is complete. | baazRasee tamoom shod | بازرسی تموم شد |
| 6-15 | Thank you for your cooperation in making your country a safer place. | az hamkaaReet baRaaye ta'meen e amneeyat e keshvaRet mamnoonam | از همکاریت برای تأمین امنیت کشورت ممنونم |

6


| | | | |
|---|---|---|---|
| 6-13 | Please move to the personal search area. | lotfan boRo be qesmat e baazRasee ye badanee | لطفاً برو به قسمت بازرسی بدنی |
| 6-14 | The inspection is complete. | baazRasee tamoom shod | بازرسی تموم شد |
| 6-15 | Thank you for your cooperation in making your country a safer place. | az hamkaaReet baRaaye ta'meen e amneeyat e keshvaRet mamnoonam | از همکاریت برای تأمین امنیت کشورت ممنونم |

6

| | | | |
|---|---|---|---|
| 6-13 | Please move to the personal search area. | lotfan boRo be qesmat e baazRasee ye badanee | لطفاً برو به قسمت بازرسی بدنی |
| 6-14 | The inspection is complete. | baazRasee tamoom shod | بازرسی تموم شد |
| 6-15 | Thank you for your cooperation in making your country a safer place. | az hamkaaReet baRaaye ta'meen e amneeyat e keshvaRet mamnoonam | از همکاریت برای تأمین امنیت کشورت ممنونم |

6

| | | | |
|---|---|---|---|
| 6-13 | Please move to the personal search area. | lotfan boRo be qesmat e baazRasee ye badanee | لطفاً برو به قسمت بازرسی بدنی |
| 6-14 | The inspection is complete. | baazRasee tamoom shod | بازرسی تموم شد |
| 6-15 | Thank you for your cooperation in making your country a safer place. | az hamkaaReet baRaaye ta'meen e amneeyat e keshvaRet mamnoonam | از همکاریت برای تأمین امنیت کشورت ممنونم |

6

| PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION | | | |
|---|---|---|---|
| 7-1 | Do you have information about anti-coalition activity? | Raaje' be fa'aaleeyathaay e zed e neeRoohaayee e-telaaf etelaa'aatee daaRee? | راجع به فعالیتهای ضد نیروهای ائتلاف اطلاعاتی داری؟ |
| 7-2 | Please wait while I locate a translator. | lotfan sabR kon taa ye motaRjem peydaa konam | لطفاً صبر کن تا یه مترجم پیدا کنم |
| 7-3 | Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators. | lotfan be saaKhtemoon e goRdaan beeyaa taa baa tofang daaRaa ye baazjoo sohbat konee | لطفاً به ساختمونه گردان بیا تا با تفنگدارای بازجو صحبت کنی |
| 7-4 | Do you know where enemy soldiers are located? | meedoonee saRbaazaa ye doshman kojaa mostaqaRan? | میدونی سربازای دشمن کجا مستقرن؟ |


| PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION | | | |
|---|---|---|---|
| 7-1 | Do you have information about anti-coalition activity? | Raaje' be fa'aaleeyathaay e zed e neeRoohaayee e-telaaf etelaa'aatee daaRee? | راجع به فعالیتهای ضد نیروهای ائتلاف اطلاعاتی داری؟ |
| 7-2 | Please wait while I locate a translator. | lotfan sabR kon taa ye motaRjem peydaa konam | لطفاً صبر کن تا یه مترجم پیدا کنم |
| 7-3 | Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators. | lotfan be saaKhtemoon e goRdaan beeyaa taa baa tofang daaRaa ye baazjoo sohbat konee | لطفاً به ساختمونه گردان بیا تا با تفنگدارای بازجو صحبت کنی |
| 7-4 | Do you know where enemy soldiers are located? | meedoonee saRbaazaa ye doshman kojaa mostaqaRan? | میدونی سربازای دشمن کجا مستقرن؟ |

| PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION | | | |
|---|---|---|---|
| 7-1 | Do you have information about anti-coalition activity? | Raaje' be fa'aaleeyathaay e zed e neeRoohaayee e-telaaf etelaa'aatee daaRee? | راجع به فعالیتهای ضد نیروهای ائتلاف اطلاعاتی داری؟ |
| 7-2 | Please wait while I locate a translator. | lotfan sabR kon taa ye motaRjem peydaa konam | لطفاً صبر کن تا یه مترجم پیدا کنم |
| 7-3 | Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators. | lotfan be saaKhtemoon e goRdaan beeyaa taa baa tofang daaRaa ye baazjoo sohbat konee | لطفاً به ساختمونه گردان بیا تا با تفنگدارای بازجو صحبت کنی |
| 7-4 | Do you know where enemy soldiers are located? | meedoonee saRbaazaa ye doshman kojaa mostaqaRan? | میدونی سربازای دشمن کجا مستقرن؟ |

| PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION | | | |
|---|---|---|---|
| 7-1 | Do you have information about anti-coalition activity? | Raaje' be fa'aaleeyathaay e zed e neeRoohaayee e-telaaf etelaa'aatee daaRee? | راجع به فعالیتهای ضد نیروهای ائتلاف اطلاعاتی داری؟ |
| 7-2 | Please wait while I locate a translator. | lotfan sabR kon taa ye motaRjem peydaa konam | لطفاً صبر کن تا یه مترجم پیدا کنم |
| 7-3 | Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators. | lotfan be saaKhtemoon e goRdaan beeyaa taa baa tofang daaRaa ye baazjoo sohbat konee | لطفاً به ساختمونه گردان بیا تا با تفنگدارای بازجو صحبت کنی |
| 7-4 | Do you know where enemy soldiers are located? | meedoonee saRbaazaa ye doshman kojaa mostaqaRan? | میدونی سربازای دشمن کجا مستقرن؟ |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 7-5 | Do you know where weapons are located? | meedoonee aslahe haa kojaas? | میدونی اسلحه ها کجاس؟ |
| 7-6 | How many kilometers away? | taa oonjaa chand keelometR e? | تا اونجا چند کیلومتره؟ |
| 7-7 | Please demonstrate using your fingers. | lotfan baa angoshtaat neshoonam bede | لطفاً با انگشتات نشونم بده |




| | | | |
|---|---|---|---|
| 7-5 | Do you know where weapons are located? | meedoonee aslahe haa kojaas? | میدونی اسلحه ها کجاس؟ |
| 7-6 | How many kilometers away? | taa oonjaa chand keelometR e? | تا اونجا چند کیلومتره؟ |
| 7-7 | Please demonstrate using your fingers. | lotfan baa angoshtaat neshoonam bede | لطفاً با انگشتات نشونم بده |

7

| | | | |
|---|---|---|---|
| 7-5 | Do you know where weapons are located? | meedoonee aslahe haa kojaas? | میدونی اسلحه ها کجاس؟ |
| 7-6 | How many kilometers away? | taa oonjaa chand keelometR e? | تا اونجا چند کیلومتره؟ |
| 7-7 | Please demonstrate using your fingers. | lotfan baa angoshtaat neshoonam bede | لطفاً با انگشتات نشونم بده |

7

| | | | |
|---|---|---|---|
| 7-5 | Do you know where weapons are located? | meedoonee aslahe haa kojaas? | میدونی اسلحه ها کجاس؟ |
| 7-6 | How many kilometers away? | taa oonjaa chand keelometR e? | تا اونجا چند کیلومتره؟ |
| 7-7 | Please demonstrate using your fingers. | lotfan baa angoshtaat neshoonam bede | لطفاً با انگشتات نشونم بده |

7

| PART 8: CORDON AND SEARCH / RAID | | | |
|---|---|---|---|
| 8-1 | Warning, United States Marines will be conducting a search of the area. | eKhtaaR, tofang daaRaaye aamReekaa-ee meeKhaan mantaq e Ro baazRasee konan | اخطار، تفنگدارای آمریکایی می خوان منطقه رو بازرسی کنن |
| 8-2 | Please prepare your home for inspection. | lotfan Khoonatoon Ro baRaa baazRasee baazeR koneen | لطفاً خونه تون رو برا بازرسی حاضر کنین |
| 8-3 | We are looking for individuals who are planning attacks against Iranian and coalition forces. | maa donbaal e afRaadee meegaRdeem ke meeKhaan be neeRohaa ye eeRoonee va neeRohaa ye e-telaaf hamle konan | ما دنبال افرادی می گردیم که می خوان به نیروهایه ایرانی و نیروهای ائتلاف حمله کنن |


| PART 8: CORDON AND SEARCH / RAID | | | |
|---|---|---|---|
| 8-1 | Warning, United States Marines will be conducting a search of the area. | eKhtaaR, tofang daaRaaye aamReekaa-ee meeKhaan mantaq e Ro baazRasee konan | اخطار، تفنگدارای آمریکایی می خوان منطقه رو بازرسی کنن |
| 8-2 | Please prepare your home for inspection. | lotfan Khoonatoon Ro baRaa baazRasee baazeR koneen | لطفاً خونه تون رو برا بازرسی حاضر کنین |
| 8-3 | We are looking for individuals who are planning attacks against Iranian and coalition forces. | maa donbaal e afRaadee meegaRdeem ke meeKhaan be neeRohaa ye eeRoonee va neeRohaa ye e-telaaf hamle konan | ما دنبال افرادی می گردیم که می خوان به نیروهایه ایرانی و نیروهای ائتلاف حمله کنن |

| PART 8: CORDON AND SEARCH / RAID | | | |
|---|---|---|---|
| 8-1 | Warning, United States Marines will be conducting a search of the area. | eKhtaaR, tofang daaRaaye aamReekaa-ee meeKhaan mantaq e Ro baazRasee konan | اخطار، تفنگدارای آمریکایی می خوان منطقه رو بازرسی کنن |
| 8-2 | Please prepare your home for inspection. | lotfan Khoonatoon Ro baRaa baazRasee baazeR koneen | لطفاً خونه تون رو برا بازرسی حاضر کنین |
| 8-3 | We are looking for individuals who are planning attacks against Iranian and coalition forces. | maa donbaal e afRaadee meegaRdeem ke meeKhaan be neeRohaa ye eeRoonee va neeRohaa ye e-telaaf hamle konan | ما دنبال افرادی می گردیم که می خوان به نیروهایه ایرانی و نیروهای ائتلاف حمله کنن |

| PART 8: CORDON AND SEARCH / RAID | | | |
|---|---|---|---|
| 8-1 | Warning, United States Marines will be conducting a search of the area. | eKhtaaR, tofang daaRaaye aamReekaa-ee meeKhaan mantaq e Ro baazRasee konan | اخطار، تفنگدارای آمریکایی می خوان منطقه رو بازرسی کنن |
| 8-2 | Please prepare your home for inspection. | lotfan Khoonatoon Ro baRaa baazRasee baazeR koneen | لطفاً خونه تون رو برا بازرسی حاضر کنین |
| 8-3 | We are looking for individuals who are planning attacks against Iranian and coalition forces. | maa donbaal e afRaadee meegaRdeem ke meeKhaan be neeRohaa ye eeRoonee va neeRohaa ye e-telaaf hamle konan | ما دنبال افرادی می گردیم که می خوان به نیروهایه ایرانی و نیروهای ائتلاف حمله کنن |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8-4 | We are looking for weapons that are being used to hurt Iranian and coalition forces. Please prepare your home for inspection! | maa donbaal e aslaheyee meegaRdeem ke 'layhe neeRohaa ye eeRoonee va neeRohaa ye e-telaaf estefaade meeshe. vaase baazRasee e Khoonatoon aamaade besheen! | ما دنبال اسلحه ای می گردیم که علیه نیروهایه ایرانی و نیروهایه ائتلاف استفاده میشه. واسه بازرسی خونه تون آماده بشین! |
| 8-5 | We are here to help the Iranian people. | maa vaase komak be eeRoonee yaa oomadeem | ما واسه کمک به ایرونیا اومدیم |
| 8-6 | Please be advised that Marines will not hesitate in defending themselves if threatened. | lotfan tavajo daashte baasheen ke age tofang daaRaa tahdeed beshan foRan az Khodeshoon defaa' meekonan | لطفاً توجه داشته باشین که اگه تفنگدارا تهدید بشن فوراً از خودشون دفاع می کنن |




| | | | |
|---|---|---|---|
| 8-4 | We are looking for weapons that are being used to hurt Iranian and coalition forces. Please prepare your home for inspection! | maa donbaal e aslaheyee meegaRdeem ke 'layhe neeRohaa ye eeRoonee va neeRohaa ye e-telaaf estefaade meeshe. vaase baazRasee e Khoonatoon aamaade besheen! | ما دنبال اسلحه ای می گردیم که علیه نیروهایه ایرانی و نیروهایه ائتلاف استفاده میشه. واسه بازرسی خونه تون آماده بشین! |
| 8-5 | We are here to help the Iranian people. | maa vaase komak be eeRoonee yaa oomadeem | ما واسه کمک به ایرونیا اومدیم |
| 8-6 | Please be advised that Marines will not hesitate in defending themselves if threatened. | lotfan tavajo daashte baasheen ke age tofang daaRaa tahdeed beshan foRan az Khodeshoon defaa' meekonan | لطفاً توجه داشته باشین که اگه تفنگدارا تهدید بشن فوراً از خودشون دفاع می کنن |

8

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8-4 | We are looking for weapons that are being used to hurt Iranian and coalition forces. Please prepare your home for inspection! | maa donbaal e aslaheyee meegaRdeem ke 'layhe neeRohaa ye eeRoonee va neeRohaa ye e-telaaf estefaade meeshe. vaase baazRasee e Khoonatoon aamaade besheen! | ما دنبال اسلحه ای می گردیم که علیه نیروهایه ایرانی و نیروهایه ائتلاف استفاده میشه. واسه بازرسی خونه تون آماده بشین! |
| 8-5 | We are here to help the Iranian people. | maa vaase komak be eeRoonee yaa oomadeem | ما واسه کمک به ایرونیا اومدیم |
| 8-6 | Please be advised that Marines will not hesitate in defending themselves if threatened. | lotfan tavajo daashte baasheen ke age tofang daaRaa tahdeed beshan foRan az Khodeshoon defaa' meekonan | لطفاً توجه داشته باشین که اگه تفنگدارا تهدید بشن فوراً از خودشون دفاع می کنن |

8

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8-4 | We are looking for weapons that are being used to hurt Iranian and coalition forces. Please prepare your home for inspection! | maa donbaal e aslaheyee meegaRdeem ke 'layhe neeRohaa ye eeRoonee va neeRohaa ye e-telaaf estefaade meeshe. vaase baazRasee e Khoonatoon aamaade besheen! | ما دنبال اسلحه ای می گردیم که علیه نیروهایه ایرانی و نیروهایه ائتلاف استفاده میشه. واسه بازرسی خونه تون آماده بشین! |
| 8-5 | We are here to help the Iranian people. | maa vaase komak be eeRoonee yaa oomadeem | ما واسه کمک به ایرونیا اومدیم |
| 8-6 | Please be advised that Marines will not hesitate in defending themselves if threatened. | lotfan tavajo daashte baasheen ke age tofang daaRaa tahdeed beshan foRan az Khodeshoon defaa' meekonan | لطفاً توجه داشته باشین که اگه تفنگدارا تهدید بشن فوراً از خودشون دفاع می کنن |

8

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8-7 | We greatly appreciate your cooperation. | maa az hamkaaReetoon Kheylee mamnooneem | ما از همکاریتون خیلی ممنونیم |
| 8-8 | Please open your doors. | lotfan daRaatoon o vaakoneen | لطفاً دراتونو واکنین |
| 8-9 | Remain outside in your yard until the search is complete. | beeRon e hayaatetoon vaayseen taa baazRasee tamoom beshe | بیرونه حیاطتون وایسین تا بازرسی تموم بشه |
| 8-10 | When the Marines arrive at your house, the homeowner can walk them through the search. | vaqtee tofang daaRaa be manzeletoon meeResan, saabKhoone meetoone vaase baazRasee Raahnemaashoon baashe | وقتی تفنگدارا به منزلتون مي رسن، صابخونه می تونه واسه بازرسی راهنماشون باشه |


| | | | |
|---|---|---|---|
| 8-7 | We greatly appreciate your cooperation. | maa az hamkaaReetoon Kheylee mamnooneem | ما از همکاریتون خیلی ممنونیم |
| 8-8 | Please open your doors. | lotfan daRaatoon o vaakoneen | لطفاً دراتونو واکنین |
| 8-9 | Remain outside in your yard until the search is complete. | beeRon e hayaatetoon vaayseen taa baazRasee tamoom beshe | بیرونه حیاطتون وایسین تا بازرسی تموم بشه |
| 8-10 | When the Marines arrive at your house, the homeowner can walk them through the search. | vaqtee tofang daaRaa be manzeletoon meeResan, saabKhoone meetoone vaase baazRasee Raahnemaashoon baashe | وقتی تفنگدارا به منزلتون مي رسن، صابخونه می تونه واسه بازرسی راهنماشون باشه |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8-7 | We greatly appreciate your cooperation. | maa az hamkaaReetoon Kheylee mamnooneem | ما از همکاریتون خیلی ممنونیم |
| 8-8 | Please open your doors. | lotfan daRaatoon o vaakoneen | لطفاً دراتونو واکنین |
| 8-9 | Remain outside in your yard until the search is complete. | beeRon e hayaatetoon vaayseen taa baazRasee tamoom beshe | بیرونه حیاطتون وایسین تا بازرسی تموم بشه |
| 8-10 | When the Marines arrive at your house, the homeowner can walk them through the search. | vaqtee tofang daaRaa be manzeletoon meeResan, saabKhoone meetoone vaase baazRasee Raahnemaashoon baashe | وقتی تفنگدارا به منزلتون مي رسن، صابخونه می تونه واسه بازرسی راهنماشون باشه |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8-7 | We greatly appreciate your cooperation. | maa az hamkaaReetoon Kheylee mamnooneem | ما از همکاریتون خیلی ممنونیم |
| 8-8 | Please open your doors. | lotfan daRaatoon o vaakoneen | لطفاً دراتونو واکنین |
| 8-9 | Remain outside in your yard until the search is complete. | beeRon e hayaatetoon vaayseen taa baazRasee tamoom beshe | بیرونه حیاطتون وایسین تا بازرسی تموم بشه |
| 8-10 | When the Marines arrive at your house, the homeowner can walk them through the search. | vaqtee tofang daaRaa be manzeletoon meeResan, saabKhoone meetoone vaase baazRasee Raahnemaashoon baashe | وقتی تفنگدارا به منزلتون مي رسن، صابخونه می تونه واسه بازرسی راهنماشون باشه |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8-11 | We are not here to harm anyone. | maa eenjaa naymadeem kasee Ro azyat koneem | ما اینجا نیمدیم کسی رو اذیت کنیم |
| 8-12 | Our goal is to increase security in the area. | maa meeKhaaym amneeyat e mantaqe Ro beeshtaR koneem | ما می خوایم امنیت منطقه رو بیشتر کنیم |
| 8-13 | Thank you for your cooperation. | az hamkaaReetoon mamnooneem | از همکاریتون ممنونیم |
| 8-14 | You are permitted to have a weapon to defend your home. | shomaa ejaaze daaReen ye aslahe vaase defaa' az Khodetoon daashte baasheen | شما اجازه دارین یه اسلحه واسه دفاع از خودتون داشته باشین |




| | | | |
|---|---|---|---|
| 8-11 | We are not here to harm anyone. | maa eenjaa naymadeem kasee Ro azyat koneem | ما اینجا نیمدیم کسی رو اذیت کنیم |
| 8-12 | Our goal is to increase security in the area. | maa meeKhaaym amneeyat e mantaqe Ro beeshtaR koneem | ما می خوایم امنیت منطقه رو بیشتر کنیم |
| 8-13 | Thank you for your cooperation. | az hamkaaReetoon mamnooneem | از همکاریتون ممنونیم |
| 8-14 | You are permitted to have a weapon to defend your home. | shomaa ejaaze daaReen ye aslahe vaase defaa' az Khodetoon daashte baasheen | شما اجازه دارین یه اسلحه واسه دفاع از خودتون داشته باشین |

8

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8-11 | We are not here to harm anyone. | maa eenjaa naymadeem kasee Ro azyat koneem | ما اینجا نیمدیم کسی رو اذیت کنیم |
| 8-12 | Our goal is to increase security in the area. | maa meeKhaaym amneeyat e mantaqe Ro beeshtaR koneem | ما می خوایم امنیت منطقه رو بیشتر کنیم |
| 8-13 | Thank you for your cooperation. | az hamkaaReetoon mamnooneem | از همکاریتون ممنونیم |
| 8-14 | You are permitted to have a weapon to defend your home. | shomaa ejaaze daaReen ye aslahe vaase defaa' az Khodetoon daashte baasheen | شما اجازه دارین یه اسلحه واسه دفاع از خودتون داشته باشین |

8

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8-11 | We are not here to harm anyone. | maa eenjaa naymadeem kasee Ro azyat koneem | ما اینجا نیمدیم کسی رو اذیت کنیم |
| 8-12 | Our goal is to increase security in the area. | maa meeKhaaym amneeyat e mantaqe Ro beeshtaR koneem | ما می خوایم امنیت منطقه رو بیشتر کنیم |
| 8-13 | Thank you for your cooperation. | az hamkaaReetoon mamnooneem | از همکاریتون ممنونیم |
| 8-14 | You are permitted to have a weapon to defend your home. | shomaa ejaaze daaReen ye aslahe vaase defaa' az Khodetoon daashte baasheen | شما اجازه دارین یه اسلحه واسه دفاع از خودتون داشته باشین |

8

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8-15 | The Marines will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them. | tofang daaRaa selaahaa-ee Ro ke baRaa hefaazat e Khoone bekaaR meRe zabt nemeekonan agaR saahebKhoone peesh az eenke oonaa selaahaa Ro kashf konan oon naa Ro neshoon bede | تفنگداران سلاحهايي رو که برا حفاظت خونه به کار میره ضبط نمی کنن اگه صابخونه پیش از اینکه اونا سلاحا رو کشف کنن او نا رو نشون بده |
| 8-16 | If the Marines find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended. | age tofang daaRaa selaahaa ye gheyRe mozaaj toKhoone yaa hayaat e Khoone kashf konan saabKhoone dasgeeR meeshe | اگه تفنگداران سلاحهای غیر مجاز تو خونه یا حیاط خونه کشف کنن صابخونه دسگیر میشه |


| | | | |
|---|---|---|---|
| 8-15 | The Marines will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them. | tofang daaRaa selaahaa-ee Ro ke baRaa hefaazat e Khoone bekaaR meRe zabt nemeekonan agaR saahebKhoone peesh az eenke oonaa selaahaa Ro kashf konan oon naa Ro neshoon bede | تفنگداران سلاحهايي رو که برا حفاظت خونه به کار میره ضبط نمی کنن اگه صابخونه پیش از اینکه اونا سلاحا رو کشف کنن او نا رو نشون بده |
| 8-16 | If the Marines find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended. | age tofang daaRaa selaahaa ye gheyRe mozaaj toKhoone yaa hayaat e Khoone kashf konan saabKhoone dasgeeR meeshe | اگه تفنگداران سلاحهای غیر مجاز تو خونه یا حیاط خونه کشف کنن صابخونه دسگیر میشه |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8-15 | The Marines will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them. | tofang daaRaa selaahaa-ee Ro ke baRaa hefaazat e Khoone bekaaR meRe zabt nemeekonan agaR saahebKhoone peesh az eenke oonaa selaahaa Ro kashf konan oon naa Ro neshoon bede | تفنگداران سلاحهايي رو که برا حفاظت خونه به کار میره ضبط نمی کنن اگه صابخونه پیش از اینکه اونا سلاحا رو کشف کنن او نا رو نشون بده |
| 8-16 | If the Marines find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended. | age tofang daaRaa selaahaa ye gheyRe mozaaj toKhoone yaa hayaat e Khoone kashf konan saabKhoone dasgeeR meeshe | اگه تفنگداران سلاحهای غیر مجاز تو خونه یا حیاط خونه کشف کنن صابخونه دسگیر میشه |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8-15 | The Marines will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them. | tofang daaRaa selaahaa-ee Ro ke baRaa hefaazat e Khoone bekaaR meRe zabt nemeekonan agaR saahebKhoone peesh az eenke oonaa selaahaa Ro kashf konan oon naa Ro neshoon bede | تفنگداران سلاحهايي رو که برا حفاظت خونه به کار میره ضبط نمی کنن اگه صابخونه پیش از اینکه اونا سلاحا رو کشف کنن او نا رو نشون بده |
| 8-16 | If the Marines find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended. | age tofang daaRaa selaahaa ye gheyRe mozaaj toKhoone yaa hayaat e Khoone kashf konan saabKhoone dasgeeR meeshe | اگه تفنگداران سلاحهای غیر مجاز تو خونه یا حیاط خونه کشف کنن صابخونه دسگیر میشه |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8-17 | Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person. | lotfan hame ye selaaha ye mojaaz Ro beeRoon Ro zameen bezzaReen tooRee ke hadeaqal se metR az haR shaKhsee faasele daashte baashe | لطفاً همه سلاحهای مجاز و بیرون رو زمین بذارین طوری که حد اقل سه متر از هر شخصی فاصله داشته باشه |




| | | | |
|---|---|---|---|
| 8-17 | Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person. | lotfan hame ye selaaha ye mojaaz Ro beeRoon Ro zameen bezzaReen tooRee ke hadeaqal se metR az haR shaKhsee faasele daashte baashe | لطفاً همه سلاحهای مجاز و بیرون رو زمین بذارین طوری که حد اقل سه متر از هر شخصی فاصله داشته باشه |

8

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8-17 | Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person. | lotfan hame ye selaaha ye mojaaz Ro beeRoon Ro zameen bezzaReen tooRee ke hadeaqal se metR az haR shaKhsee faasele daashte baashe | لطفاً همه سلاحهای مجاز و بیرون رو زمین بذارین طوری که حد اقل سه متر از هر شخصی فاصله داشته باشه |

8

| | | | |
|---|---|---|---|
| 8-17 | Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person. | lotfan hame ye selaaha ye mojaaz Ro beeRoon Ro zameen bezzaReen tooRee ke hadeaqal se metR az haR shaKhsee faasele daashte baashe | لطفاً همه سلاحهای مجاز و بیرون رو زمین بذارین طوری که حد اقل سه متر از هر شخصی فاصله داشته باشه |

8

| PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS | | | |
|---|---|---|---|
| 9-1 | Good morning. | sob be KheyR | صب بخیر |
| 9-2 | Good afternoon. | salaam | سلام |
| 9-3 | Good night. | shab be KheyR | شب بخیر |
| 9-4 | No. | na | نه |
| 9-5 | Yes. | bale | بله |
| 9-6 | I don't understand. | nameefahmam | نمی فهمم |
| 9-7 | I have nothing. | cheezee nadaaRam | چیزی ندارم |
| 9-8 | I am not carrying anything. | cheezee hamRaam nees | چیزی همرام نیس |
| 9-9 | Please help me. | lotfan komakam kon | لطفاً کمکم کن |
| 9-10 | I don't know. | nameedonam | نمی دونم |
| 9-11 | Peace be upon you. | salaam | سلام |


| PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS | | | |
|---|---|---|---|
| 9-1 | Good morning. | sob be KheyR | صب بخیر |
| 9-2 | Good afternoon. | salaam | سلام |
| 9-3 | Good night. | shab be KheyR | شب بخیر |
| 9-4 | No. | na | نه |
| 9-5 | Yes. | bale | بله |
| 9-6 | I don't understand. | nameefahmam | نمی فهمم |
| 9-7 | I have nothing. | cheezee nadaaRam | چیزی ندارم |
| 9-8 | I am not carrying anything. | cheezee hamRaam nees | چیزی همرام نیس |
| 9-9 | Please help me. | lotfan komakam kon | لطفاً کمکم کن |
| 9-10 | I don't know. | nameedonam | نمی دونم |
| 9-11 | Peace be upon you. | salaam | سلام |

| PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS | | | |
|---|---|---|---|
| 9-1 | Good morning. | sob be KheyR | صب بخیر |
| 9-2 | Good afternoon. | salaam | سلام |
| 9-3 | Good night. | shab be KheyR | شب بخیر |
| 9-4 | No. | na | نه |
| 9-5 | Yes. | bale | بله |
| 9-6 | I don't understand. | nameefahmam | نمی فهمم |
| 9-7 | I have nothing. | cheezee nadaaRam | چیزی ندارم |
| 9-8 | I am not carrying anything. | cheezee hamRaam nees | چیزی همرام نیس |
| 9-9 | Please help me. | lotfan komakam kon | لطفاً کمکم کن |
| 9-10 | I don't know. | nameedonam | نمی دونم |
| 9-11 | Peace be upon you. | salaam | سلام |

| PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS | | | |
|---|---|---|---|
| 9-1 | Good morning. | sob be KheyR | صب بخیر |
| 9-2 | Good afternoon. | salaam | سلام |
| 9-3 | Good night. | shab be KheyR | شب بخیر |
| 9-4 | No. | na | نه |
| 9-5 | Yes. | bale | بله |
| 9-6 | I don't understand. | nameefahmam | نمی فهمم |
| 9-7 | I have nothing. | cheezee nadaaRam | چیزی ندارم |
| 9-8 | I am not carrying anything. | cheezee hamRaam nees | چیزی همرام نیس |
| 9-9 | Please help me. | lotfan komakam kon | لطفاً کمکم کن |
| 9-10 | I don't know. | nameedonam | نمی دونم |
| 9-11 | Peace be upon you. | salaam | سلام |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 9-12 | And upon you be peace (response to traditional greeting). | salaam | سلام |
| 9-13 | We apologize for the inconvenience. | bebaKhsheen mozaahem shodeem | ببخشین مزاحم شدیم |




| | | | |
|---|---|---|---|
| 9-12 | And upon you be peace (response to traditional greeting). | salaam | سلام |
| 9-13 | We apologize for the inconvenience. | bebaKhsheen mozaahem shodeem | ببخشین مزاحم شدیم |

9

| | | | |
|---|---|---|---|
| 9-12 | And upon you be peace (response to traditional greeting). | salaam | سلام |
| 9-13 | We apologize for the inconvenience. | bebaKhsheen mozaahem shodeem | ببخشین مزاحم شدیم |

9

| | | | |
|---|---|---|---|
| 9-12 | And upon you be peace (response to traditional greeting). | salaam | سلام |
| 9-13 | We apologize for the inconvenience. | bebaKhsheen mozaahem shodeem | ببخشین مزاحم شدیم |

9

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

**Medical Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

**Medical Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

**Medical Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

**Medical Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

**Aircrew Operations Survival Kit** contains:

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

**Aircrew Operations Survival Kit** contains:

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

**Aircrew Operations Survival Kit** contains:

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

**Aircrew Operations Survival Kit** contains:

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil